

Subsides n° 5 (1973), b. C-239, 1<sup>re</sup> l., 1317; 2<sup>e</sup> l., 1329-1331, 1357-1358, 1363-1365; 3<sup>e</sup> l., 1374-1375; s.r., 1404

Sullivan, le sénateur Joseph, félicitations pour hommage rendu concernant ses réalisations sportives, 1080

#### Système de libération conditionnelle au Canada

Affaires juridiques et constitutionnelles, dépôt du relevé des dépenses du comité à l'égard de l'examen du régime de libération conditionnelle au Canada, 145

Nombre de détenus en congé provisoire de façon régulière, 176, 177-178

Voir Code criminel, b. S-2

Code criminel et défense nationale, b. S-8

Peine capitale

Pénitenciers

Réforme pénale

Tanzanie, Kenya et Afrique du Sud, visite des hommes d'affaires canadiens, 703, 712-714, 797-808

#### Afrique du Sud

Affaire Watergate, initiative du *Post* de Washington, 803, 807

Argus de Cape Town, 11 mai 1973, censure, cit., 801, 808; salaires, 805

Bill sur rassemblements et manifestations, 802

*Boers* ou *Afrikaners*, obstacles au progrès social, 801

Bureau des normes, 805

Chômage croissant, 804

Climat socio-politique actuel, 802

Commission Schlebusch, 802

Débouchés pour produits ouvrés, 801

Déclaration de M. Buthelezi dans *Rand Daily Mail* du 5 mai 1973, 804

Destruction de la presse d'imprimerie de l'église Ovanbo-Kavango, 803

Épreuves d'aptitudes, 806

Industrie minière, 801, 805-806

Industrie sucrière, 806

Politique d'apartheid, 801-806

Problème des transports, 804

*Stellenbosch Farmers' and Wine Tasters' Association*, augmentations de salaire aux travailleurs agricoles, 804-805

Taux élevé d'inflation, 805

"*The Publications and Entertainments Amendments Bill*", 801

*United Party* et *Nationalist Party*, gouvernement actuel, 712-713, 803

#### Kenya

Agriculture, 798-799

Communauté africaine de l'Est et le Marché commun, 800

Contribution du Canada, 798-799

Approvisionnement de bestiaux, 798

Assistance au développement communautaire, 798

Subventions et prêts, 798

Université de l'Alberta, programme de formation en commerce, 799

Université York, économistes prêtés au gouvernement, 799

Disparités régionales ou tribales, recommandations, 800

Contingent tribal pour remplir les postes de la Fonction publique et réduire l'avantage écrasant dont jouit la tribu Kikuyu, 800

Libéralisation du transport et octroi de permis commerciaux, 800

Régime fiscal nouveau et politique salariale nouvelle, 800

Services d'instruction publique et de santé, routes, aménagements hydrauliques et avantages économiques au paysan rural, 800

Échanges commerciaux, 799

État de libre entreprise dirigé par des noirs, 798

Exportations, 799